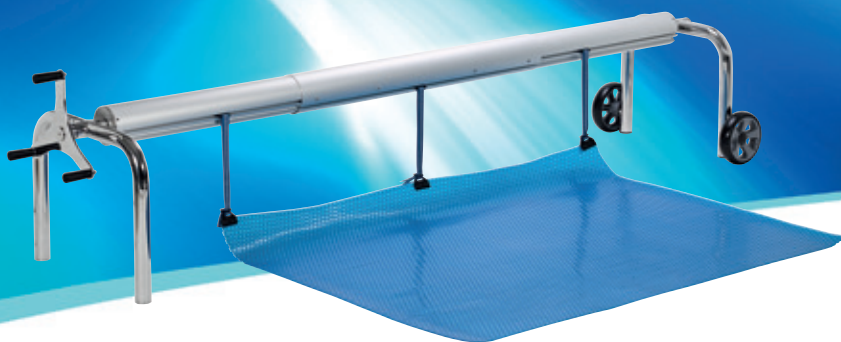


SISTEMA DE ENROLLADO JUMBO REEL SYSTEM JUMBO

VAGNER POOL

SWIMMING POOL TECHNOLOGY



JUMBO REEL

Sistema de enrollador telescópico Jumbo Telescopic Reel System Jumbo Teleskopische Aufrollvorrichtungen Jumbo Teleskopski sustav za namatanje Jumbo

El sistema de enrollado JUMBO

El sistema de enrollado JUMBO está diseñado para enrollar cubiertas de piscinas, especialmente para cubiertas solares o cubiertas termoaislantes. Por su diseño técnico los sistemas de enrolladores son los complementos ideales para las piscinas.

Información técnica:

Los sistemas de enrollado se fabrican de acero inoxidable (soportes) y el poste telescópico es de aluminio. Los postes telescópicos tienen diámetros de 5,4-7,1 m. o 6,4-8,6 m. Cada sistema de enrollado dispone de paquetes con accesorios para fijar la funda al poste, de forma análoga a un cabrestante de seguridad que impide el desenrollado de la funda.

The reel system JUMBO

The Reel system JUMBO is designed for winding pool covers, especially for solar covers or thermoinsulation covers. For its technical design the reel systems are the proper accessories for swimming pools.

Technical information:

Reel systems are produced from stainless steel (stands) with aluminium telescopic pole. The telescopic pole have diameters 5,4-7,1 m or 6,4-8,6 m. Each reel system has packets with accessories for attaching the cover to the pole, analogue with a safety winch preventing unwinding the cover.

Die Aufwickelanlage JUMBO

Die Aufwickelanlage JUMBO ist zur Aufwicklung von Deckplanen für Schwimmbecken, vor allem von Solar- und Thermoisolationsplanen, bestimmt. Diese Aufwickelanlagen sind dank ihrer technischen Bearbeitung und ihrer Formgestaltung als Zubehör des Schwimmbeckens sehr geeignet.

Technische Beschreibung:

Aufwickelanlage (Stange) aus rostfreiem Stahl mit Aluminium teleskopischer Stange in Dimensionen 5,4-7,1 m oder 6,4-8,6 m. Im Lieferumfang Befestigungsmaterial zur Befestigung der Deckplane auf Stange mittels Bänder und Planenschellen. Das Zubehör umfasst eine Sicherung gegen ungewünschtes Auseinanderwickeln der aufgewickelten Deckplane.

Uređaj za namatanje JUMBO

Uređaj za namatanje JUMBO namijenjen je za namatanje pokrova bazena, posebno solarnih i termoizolacijskih. Zbog svoje tehničke obrade i dizajna, ovi uređaji za namatanje prikladan su i funkcionalan dodatak bazenima.

Tehnički opis:

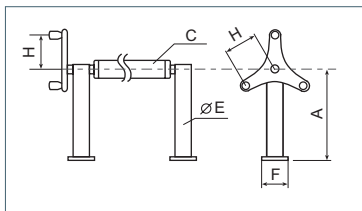
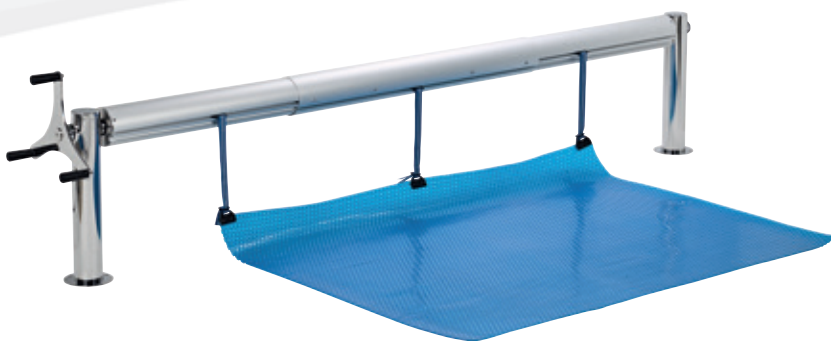
Uređaj za namatanje (stalci) od nehrđajućeg čelika s aluminijskom teleskopskom šipkom dimenzija 5,4-7,1 m ili 6,4-8,6 m. Nadopunjuje paket s materijalom za pričvršćivanje zaštitnog pokrova na teleskopsku šipku pomoću tekstilne trake i kopči. Također je opremljen osiguranjem protiv odmotavanja zaštitnog pokrova.



Modelo:

6023071 – 5,4-7,1 m
6023086 – 6,4-8,6 m

- Sistema de enrollado fijo
- Reel system fixed
- Teleskopische Aufwickelanlage stationär
- Teleskopski uređaj za namotavanje, Fiksni

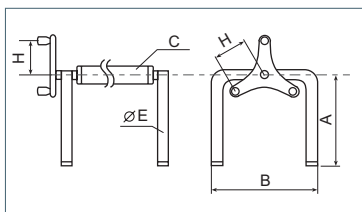
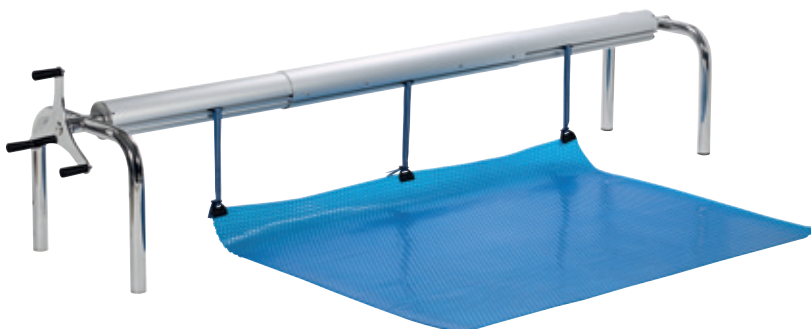


A	B	C	D	E	F	G	H
450	-	110	-	80	130	-	160

Modelo:

6024071 – 5,4-7,1 m
6024086 – 6,4-8,6 m

- Sistema de enrollado portátil
- Reel system portable
- Teleskopische Aufwickelanlage transportabel
- Teleskopski uređaj za namotavanje, Prijenosni

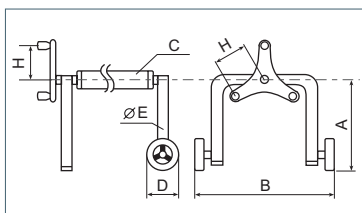


A	B	C	D	E	F	G	H
400	470	110	-	40	-	-	160

Modelo:

6025071 – 5,4-7,1 m
6025086 – 6,4-8,6 m

- Sistema de enrollado móvil
- Reel system mobile
- Teleskopische Aufwickelanlage fahrbar
- Teleskopski uređaj za namotavanje, Pokretni



A	B	C	D	E	F	G	H
400	600	110	170	40	-	-	160

Ventajas al utilizar sistemas de enrollado:

- ▶ sistemas de fácil instalación
- ▶ fáciles de manipular
- ▶ adaptables al entorno
- ▶ diseño efectivo
- ▶ la cubierta de aislamiento solar y térmico se traduce en un gran ahorro energético

Advantages in using reel systems:

- ▶ easy to install all systems
- ▶ easy to handle
- ▶ variability with setting
- ▶ effective design
- ▶ the solar and thermo insulation cover translates into big energy saving

Vorteile der Anwendung von Aufwickelanlagen:

- ▶ einfache Installation der gesamten Anlage,
- ▶ einfache Handhabung
- ▶ große Variabilität
- ▶ effektvolle Formgestaltung
- ▶ bei Anwendung Solar- oder Thermoisolationsplane große Energiesparnis

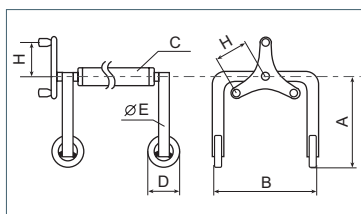
Prednosti korištenja uređaja za namatanje:

- ▶ jednostavna instalacija cijelog uređaja
- ▶ lako rukovanje
- ▶ velika varijabilnost
- ▶ efektivan dizajn
- ▶ velike uštede energije pri korištenju solarnih ili termoizolacijskih zaštitnih pokrova

Modelo:

6025271 – 5,4-7,1 m
6025286 – 6,4-8,6 m

- ▶ Sistema de enrollado móvil 4WD
- ▶ Reel system mobile 4WD
- ▶ Teleskopische Aufwickelanlage fahrbar 4WD
- ▶ Teleskopski uređaj za namatanje 4WD, Pokretni

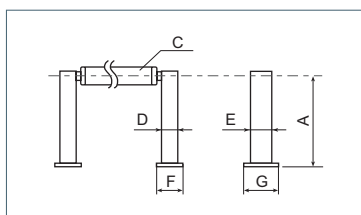


A	B	C	D	E	F	G	H
400	450	110	75	40	-	-	160

Modelo:

6029071 – 5,4-7,1 m
6029086 – 6,4-8,6 m

- ▶ Sistema de enrollado fijo con accionamiento eléctrico
- ▶ Reel system fixed with electric drive
- ▶ Teleskopische Aufwickelanlage stationär mit elektrischem Antrieb
- ▶ Teleskopski uređaj za namatanje na električni pogon, Fiksni



A	B	C	D	E	F	G	H
400	-	110	60	100	110	150	-

Información técnica:

Los sistemas de enrollado se fabrican de acero inoxidable (soportes) y el poste telescópico es de aluminio. Los postes telescópicos tienen diámetros de 5,4-7,1 m. o 6,4-8,6 m. Cada sistema de enrollado dispone de paquetes con accesorios para fijar la funda al poste, de forma análoga a un cabrestante de seguridad que impide el desenrollado de la funda.

Technical information:

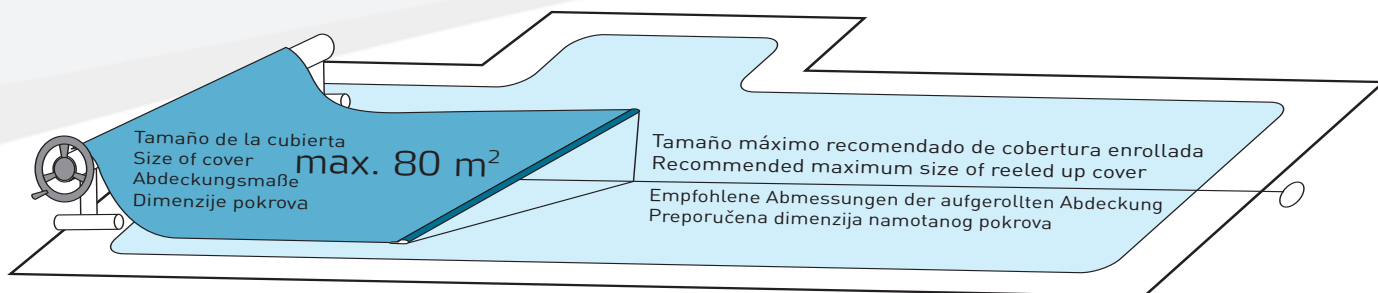
Reel systems are produced from stainless steel (stands) with aluminium telescopic pole. The telescopic pole have diameters 5,4-7,1 m or 6,4-8,6 m. Each reel system has packets with accessories for attaching the cover to the pole, analog with a safety winch preventing unwinding the cover.

Technische Beschreibung:

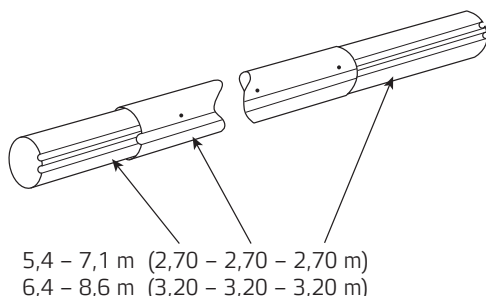
Aufwickleinrichtung (Stege) aus rostfreiem Stahl mit Aluminium teleskopischer Stange in Dimensionen 5,4-7,1 m oder 6,4-8,6 m. Im Lieferumfang Befestigungsmaterial zur Befestigung der Deckplane auf Stange mittels Bänder und Planenschellen. Das Zubehör umfasst eine Sicherung gegen ungewünschtes Auseinanderwickeln der aufgewickelten Deckplane.

Tehnički opis:

Uređaj za namatanje (stalci) od nehrđajućeg čelika s aluminijskom teleskopskom šipkom dimenzija 5,4-7,1 m ili 6,4-8,6 m. Nadopunjuje paket s materijalom za pričvršćivanje zaštitnog pokrova na teleskopsku šipku pomoću tekstilne trake i kopči. Također je opremljen osiguranjem protiv odmotavanja zaštitnog pokrova.

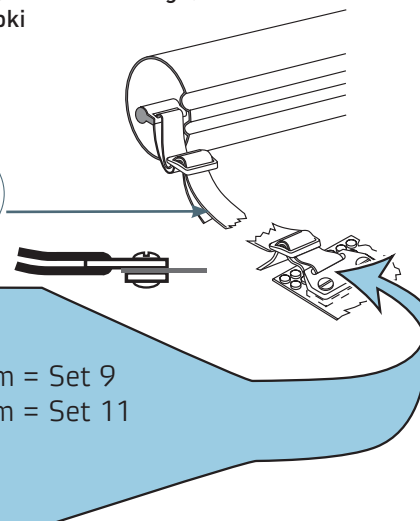


Longitudes de los postes telescópicos (siempre tres partes)
Lengths of telescopic poles (always three parts)



Länge Teleskopröhren (immer dreiteilige)
Duljine teleskopskih šipki
(uvijek tri dijela)

Longitud de la correa 1,5 m
Strap length 1,5 m
Schnurlänge 1,5 m
Duljina tekstilne trake 1,5 m



Borde flotante

Viene completo con todas las fijaciones y un cordón de tracción. Material resistente y duradero. Fácil de colocar en la cubierta existente. Complemento adecuado al sistema de enrollado eléctrico para facilitar el enrollado de la funda.

Floating leading edge

Comes complete with all fixings and a pulling cord. Strong and durable material. Easy to affix to existing cover. Proper supplement to electric reel system for easier reeling of the cover.

Ummantelte Führungsschiene auf der Vorderkante

Wird komplett mit Seil und gesamtem Befestigungszubehör geliefert. Festes und dauerhaftes Material. Einfache Befestigung an die bereits vorhandene Abdeckung. Zubehör für die elektrische Aufrollvorrichtung für ein leichteres Abrollen der Abdeckung.

Plutajuća rubna vodilica

Isporučuje se u kompletu s užetom i svim priborom za pričvršćivanjem. Trajni i izdržljivi materijal. Jednostavno pričvršćivanje na postojeći pokrov. Prikladan dodatak električnom uređaju za namatanje i za lakše prostiranje pokrova.

